

Distr.: General  
1 April 2021  
Arabic  
Original: English



## رسالة مؤرخة 1 نيسان/أبريل 2021 موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

أودّ أن أشير إلى رسالتي المؤرخة 2 تشرين الثاني/نوفمبر 2020 (S/2020/1078) التي أُحيلَ طيها تقرير عن تقييم استراتيجي لعمل الأمم المتحدة في جمهورية بروندي، ويتضمن التقرير توصيات لتعزيز التعاون بين الأمم المتحدة وهذا البلد. وأودّ أن أشير أيضا إلى البيان الصادر عن رئيس مجلس الأمن المؤرخ 4 كانون الأول/ديسمبر 2020 (S/PRST/2020/12) الذي أحاط فيه المجلس علما بالتوصيات ذات الصلة الواردة في ذلك التقرير، وشجّع على إجراء مناقشات بين الأمانة العامة وحكومة بروندي لإتاحة الوقت الكافي لتمرّ العملية الانتقالية لمكتب المبعوث الخاص بسلاسة.

فكما يعلم المجلس، طلبت حكومة بروندي في المذكرة الشفوية المؤرخة 17 تشرين الثاني/نوفمبر 2020، التي وجّهتها قبل صدور البيان الرئاسي المؤرخ 4 كانون الأول/ديسمبر 2020، إغلاق مكتب المبعوث الخاص وتصفيته بحلول 31 كانون الأول/ديسمبر 2020. ووافقت الحكومة بعدئذ على إتاحة الوقت الكافي لإجراء العملية وفق أفضل الممارسات ومع الامتثال التام لقواعد المنظمة وأنظمتها.

وأودّ أن أبلغ مجلس الأمن أن الأمانة العامة وحكومة بروندي قد اتفقا، بعد أن أجريا عدة جولات من المناقشات بينهما في غيتيغا وبوجومبورا في كانون الثاني/يناير وشباط/فبراير 2021، على أن يُغلق مكتب المبعوث الخاص بحلول 31 أيار/مايو 2021، وأن تنتهي تصفيته بحلول 30 حزيران/يونيه 2021.

وأودّ أن أشكر أفراد طاقم مكتب مبعوثي الخاص على ما أبدوه من مهنية وتقان في خدمة المنظمة وتجاه حكومة بروندي وشعبها منذ عام 2016. وأودّ أيضا أن أؤكد من جديد التزام أسرة الأمم المتحدة، وبالأخص فريق الأمم المتحدة القطري، بمواصلة تقديم الدعم إلى البورونديين في مساعيهم لإرساء سلام دائم وتحقيق التنمية المستدامة.

وأرجو ممتنا إطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذه الرسالة.

(توقيع) أنطونيو غوتيريش



الرجاء إعادة استعمال الورق

